



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/NGO/42  
8 de enero de 1965

ESPAÑOL  
Original: INGLES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS

Distr. doble

SUBCOMISION DE PREVENCIÓN DE DISCRIMINACIONES  
Y PROTECCIÓN A LAS MINORIAS  
17º período de sesiones  
Tema 4 del programa

PROYECTO DE CONVENCIÓN INTERNACIONAL SOBRE LA  
ELIMINACIÓN DE TODAS LAS FORMAS DE INTOLERANCIA RELIGIOSA

Comunicación presentada por la Unión Internacional del  
Humanismo y la Etica, organización no gubernamental  
reconocida como entidad consultiva del Registro

El Secretario General ha recibido la siguiente comunicación que se distribuye en virtud de lo dispuesto en los párrafos 28 y 29 de la resolución 288 B (X) del Consejo Económico y Social.

Recibida: 2 de enero de 1965

A fin de asegurar que el anteproyecto abarque todos los aspectos del problema, la Unión Internacional del Humanismo y la Etica propone que se incluyan en el documento los párrafos que se indican a continuación.

En el preámbulo:

Considerando que la Carta de las Naciones Unidas está basada en el principio de la dignidad e igualdad inherente a todos los seres humanos, y que los derechos del ser humano no dependen de que acepte o deseché una religión determinada o la religión en general,

Considerando que todos los Estados Miembros se han comprometido a promover y estimular el respeto y la observancia de los derechos humanos y de las libertades fundamentales de todos, sin discriminación alguna por motivos de raza, sexo, idioma, creencias o prácticas religiosas, ni por su disenso con una cualquiera o todas las creencias o prácticas religiosas;

Considerando que la Declaración Universal de Derechos Humanos proclama el derecho de toda persona a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión, y que este derecho incluye la libertad de cambiar de religión y de desarrollar la propia personalidad moral sin necesidad de adherir a ninguna religión ni libertad, bien sea individual o colectivamente, tanto en público como en privado, así como la libertad de manifestar su religión por la enseñanza, la práctica y la observancia del culto, o de expresar su disenso con una cualquiera o todas las creencias o prácticas religiosas.

Disposiciones que habría que incluir en el articulado de la Convención

1. En la presente Convención se entenderá por "discriminación por motivos de religión o creencia" toda diferenciación, exclusión, restricción o preferencia basada en las creencias o prácticas religiosas de una persona cuyo efecto o finalidad consistan en anular o menoscabar el reconocimiento, goce o ejercicio, en condiciones de igualdad, de las libertades y derechos humanos en la esfera política, económica, social, cultural o en cualquier otra de la vida pública.

2. Los padres o los tutores legales tienen derecho a decidir la religión o creencia en que deben educarse los niños a su cargo. Este derecho no admite injerencia alguna por parte de ningún grupo religioso, del Estado o de cualquier entidad de carácter a la vez religioso y oficial. En el caso de un niño privado de sus padres se observará como principio rector al servicio de los mejores intereses del niño que los padres adoptivos o tutores se designarán sin tener en cuenta como factor esencial la religión o las creencias de éstos, los cuales tendrán el derecho de orientar el desarrollo de la religión o creencias del niño. Sin embargo, con vistas a la mayor equidad, en la designación de padres adoptivos o tutores se dará preferencia a las personas, si las hubiere, cuyas creencias religiosas o ideas no religiosas sean análogas a las sustentadas por los padres naturales del niño, siempre que tengan igual valor todos los demás factores que redunden en interés del niño. Se tendrá en cuenta sobre todo la voluntad del niño, cuando éste hubiere alcanzado un grado de discernimiento y comprensión adecuados.

\*\*\*